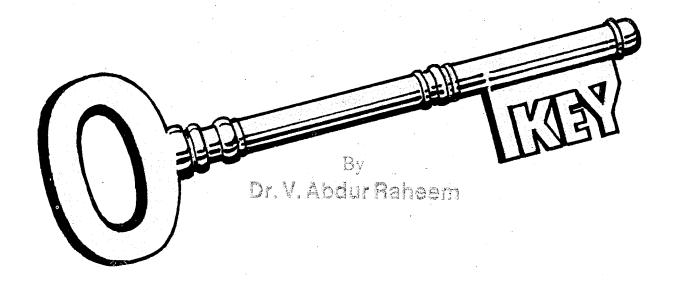
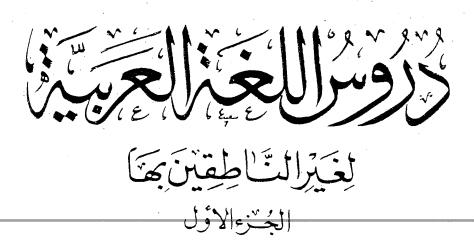
# KEY

to

Durūs al-lughat al-'arabiyyah li ghair al - natiqina biha Part I





## **FOREWORD**

The need for a key in English and other languages to my book **Durūs al-lughat al-'arabiyyah** has long been felt. Such a key in English is now a reality al-hamdu liLlah.

Each lesson is dealt with in three sections. In the first section all the grammatical rules occuring in the lesson are explained. The second section gives a translation of the questions contained in the Exercise Section. The third section contains the vocabulary.

It is hoped that this key will greatly help those readers who wish to learn Arabic by themselves.

I will be glad to receive any suggestions from the readers, and to answer their queries. Suggestions and queries may be addressed to me c/o Islamic Foundation Trust, 78, Perambur High Road, Chennai - 600 012.

The Author

Dr. V.Abdur Raheem

# Explanation of certain Grammatical Terms & Symbols

- 1. Fathah is the vowel sign (-) denoting "a".
- 2. Kasrah is the vowel sign (-) denoting "i".
- 3. Dammah is the vowel sign  $(\frac{9}{})$  denoting "u".
- 4. Sukūn is the sign ( o denoting absence of a vowel.
- 5. Shaddah is the sign  $(\stackrel{\smile}{\sim})$  denoting doubling of the letter.

"â" is long "a" as in father.

"î" is long "i" as in machine.

"û" is long "u' as in rule.



## ESSON 1

In this lesson we learn the following things:

What is this?

مًا هَذَا ؟

This is a book.

هَذَا كِتَابٌ .

Is this a house?

أ هَذَا بيتٌ ؟

Yes, this is a house.

نعم ، هَذَا بَيْتٌ .

No, this is a mosque.

لا ، هَذَا مُسْجِدٌ .

Who is this?

مَنْ هَذَا ؟

#### 

- ا. أَعْنَا is pronounced أَعْنَا but it is written without the first alif.
- 2. Arabic has no word corresponding to the English "is", i.e. Arabic has no copula.
- 3. There is no word in Arabic corresponding to "a" in English as in "this is a book". The n-sound at the end of the Arabic noun (kitâbu-n, baitu-n, masjidu-n) is the Arabic indefinite article corresponding to the English "a"/ "an". This n-sound is called tanwîn.
- 4. The particle placed at the beginning of a statement turns it into a question, e.g.

This is a house.

هَٰذَا بَيْتٌ .

Is this a house?

أَهَذَا بَيْتٌ ؟

بيت	house	وَلَدٌ	boy
مَسْجِدٌ	mosque	طَالِبٌ	student
بَابٌ	door	رَجُلٌ	man
كِتَابٌ	book	_	merchant
قَلَمُ	pen	كَلْبٌ	
مِفْتَاحٌ	key	قِطُّ	cat
مَكْتَبٌ	writing table		donkey
سَرِير	bed	حِصَانٌ	horse
كُرْسِيٍّ	chair	جَمَلٌ	camel
نَجْمُ	star	ۮؚؽڬٞ	rooster
قَمِيْصُ	shirt	مُ رَسِّ مُكرَّسُ	teacher
طَبيْبٌ	doctor	، مِندِيلُ	kerchief

In this lesson, we learn the use of ذَلِكَ meaning "that", and و meaning "and", e.g.

This is a house and that is a mosque.

- is pronounced ذَالِكَ but it is written without the alif.
- 2. The word  $\hat{j}$  is written close to the following word.

## Vocabulary

In this lesson we learn the use of the Arabic definite article «al» which corresponds to the English "the" When the definite article «al» is prefixed to a noun naturally the indefinite article (-n) is dropped, e.g.

َّيْتُ \$ يُتْتُ أَنْتُ عُنْتُ أَنْتُ أَ baitu-n ⇔ al-baitu

Arabic has 28 letters. Of these 14 are called Solar Letters, and the other 14 are called Lunar Letters. In the articulation of the Solar Letters the tip or the blade of the tongue is involved as in t, n, r, s, etc. The tip or the blade of the tongue does not play any part in the articulation of the Lunar Letters as in b, w, m, k, etc.

When «al» is prefixed to a noun beginning with a Solar Letter the «l» of «al» is assimilated to the Solar Letter, e.g. al-shams (the sun) is pronounced ash-shamsu. No

change takes place in writing ( الشَّـمْسُ ). The assimilation is indicated by the shaddah on the first letter of the noun.

No such assimilation takes place with the Lunar Letters, e.g. al-qamaru (the moon) is pronounced al-qamaru (القَمَرُ).

Here are some more examples of the assimilation of the «l» of «al» to the Solar Letters:

- al-najmu becomes an-najmu
- al-rajulu becomes ar-rajulu
- al-dîku becomes *ad-dîku*
- al-samaku becomes as-samaku

See the table of Lunar and Solar Letters (page 19 of the Arabic book).

Note that the «a» of «al» is pronounced only when it is not preceded by another word. If it is preceded by a word it is dropped in pronunciation, though it remains in writing, e.g. al-baitu. Here the «a» is pronounced, but if it is preceded by «wa» meaning "and" the «a» is dropped and the phrase is pronounced wa l-baitu not wa al-baitu.

To indicate this omission in pronunciation this sign « - » is placed above the hamzah: وٱلْبَيْتُ

The initial vowel (a, i, or u) which is omitted when preceded by a word is called hamazatu l-wasl.

البَابُ مَفْتُوحٌ . The door is open.

The pen is broken. . "القَلَمُ مَكْسُورٌ".

#### Note:

We have learnt that the tanwîn is the indefinite article, and it is to be translated as «a», e.g. مَفْتُو عُ a house. This does not apply to adjectives like مُفْتُو "open", and "أَنْ تُلُورُ "broken".

## Vocabulary

عَنِي غَنِي	rich	x	<u>َ</u> وَمِيرُ فَقِيرُ	poor
طَوِيْلٌ	tall	x	قَصِيرُ	short
بَارِ <b>دٌ</b>	cold	x	حَارٌ	hot
جَالِسُّ	sitting	×	وَاقِفٌ	standing
جَارِيْكُ	new	×	قَدِيم	old
قَرِيْبٌ	near	x	بَعِيدٌ	far away
نَظِيْفٌ	clean	×	و َسِخ	dirty
صَغِيرٌ	small	×	كَبِيرٌ	big
خَفِيفٌ	light	×	تَقِيْلُ	heavy
الوَرَقُ	paper		الكائم	water
التُّفَّاحُ	apple		جَمِيْلٌ	beautiful
الدُّكَّانُ	shop		حُلُو	sweet
مَرِيْضٌ	sick			

**Ex.1:** (page 15)

These words are to be read and written with the correct ending, e.g.

مَسْجِدٌ masjidun is with tanwîn.

ألمسجد al-masjidu has no tanwîn.

**Ex.2:** (page 15)

Fill in the blanks with the words given.

Ex.3: (page 16)

Fill in the blanks with suitable words. Note that the first word in the sentence should have «al» e.g.

. البَيْتُ نَظِيْف The house is clean.

Ex.4: (page 17)

Read and write with the correct ending.

Ex.5: (page 17)

Fill in the blanks with suitable words.

Ex.6: (page 18)

Match the words in (a) with those in (b)

Ex.7: (page 20)

Read and write the words keeping in mind the rules pertaining to Solar and Lunar Letters.

In this lesson we will learn the use of prepositions.

1. Arabic nouns have endings to show their functions in the sentence. The normal ending of a noun is «-u » as in

(The house is new). al-baitu jadîd-u-n

البَيْتُ جَدِيْدٌ

A noun with the normal ending is said to be in the nominative case. In Arabic it is called مُرْفُو عُ

After a preposition this ending changes to: «-i» e.g.

al-bait-u (the house)

لكثت

fi l-bait-i (in the house) 1

فِي الْبَيْتِ

bait-u-n (a house)

o -

fi bait-i-n (in a house)

ري ... و

al-maktab-u (the table)

'ala l-maktab-i (on the table)

A noun preceded by a preposition is said to be in genitive case (in Arabic مُحْرُورُ

2. In this lesson we also learn the two pronouns: هُوَ "he, it", and هُو "she, it".

In Arabic all nouns are either masculine or feminine.

A masculine noun is referred to by the pronoun whether it denotes a human being, an animal or a thing. e.g.

Where is the boy?

أَيْنَ الْوَلَدُ؟

He is in the mosque.

هُوَ فِي الْمَسْجِدِ.

¹ The word في has a long ⟨î⟩». But when it is followed by ⟨⟨al⟩» the ⟨⟨î⟩» is shortened because in Arabic long vowels are not followed by a consonant which has no vowel. (fil ⇒ fil).

Where is the book?

أَيْنَ الْكِتَابُ ؟

It is on the table.

هُوَ عَلَى الْمَكْتَبِ.

And a feminine noun is referred to by the pronoun هِي whether it denotes a human being, an animal or a thing. e.g.

Where is Aminah?

أَيْنَ آمِنَهُ ؟

She is in the house.

هِيَ فِي الْبَيْتِ .

Where is the watch?

أَيْنَ السَّاعَةُ ؟

It is on the bed.

هِيَ عَلَى السَّرِيْرِ .

Most feminine nouns end with a round ta (5) but there are some which do not have any ending.

- Note:
- 1. We have learnt that the tanwîn is the indefinite article, e.g. مُنيْتُ a house. This rule does not apply to proper nouns. So خامِدٌ is just "Hâmid", not "a Hâmid".
- 2. Feminine proper nouns have no tanwîn, e.g. أُمِنَةُ ، زَيْنَبُ ، آمِنَةُ

أين	where	عَلَى	on
غُرْفَةً	room	السَّمَاءُ	sky
الحَمَّامُ	bathroom	الفَصْلُ	classroom
المَطْبَخُ	kitchen	المِرْخَاضُ	toilet
فِي	in		

#### 

Ex.1: Answer the following questions (the answers are to be based on the lesson).

Ex.2: Read and write with the correct ending.

Ex.3: At the end of page 23: Read and write with the correct endings. Remember that masculine proper nouns end in «-un», and feminine proper nouns end in «-u».

In this part we learn two more prepositions: مِنْ meaning "from" and إِلَى meaning "to".

• We also learn two more pronouns: الله "I" and "You".

"I" is for both masculine and feminine, e.g.

I am Muhammad.

I am Aminah.

أَنَا آمنَةُ .

But أُنْتُ "you" is only for masculine singular. You will learn the feminine and plural forms later on.

• We also learn here two verbs ذَهُبَ "he went" and خَرُجَ "he went".

Note the Following:

Where is Bilâl?

He went to the mosque.

أَيْنَ بِلالٌ ؟ ذَهَبَ إلى الْمَسْجِدِ .

Bilâl went to the mosque.

ذَهَبَ بلالٌ إلى الْمَسْجِدِ .

So ذَهُتُ means "he went" but if it is followed by a noun as the subject, the pronoun "he" is dropped.

مِنْ	from.(If it is fo	it becomes اَلْ it becomes	(مِنَ
إِلَي		الفِلِبِيْنُ	The Philippines
اليَابَانُ	Japan	المَدُّرَسَةُ	school
الصينُ	China	السُّوق	market
الهِنْدُ	India	الجَامِعَةُ	university
المُدِيْرُ	headmaster		

#### 

Ex.1: Answer the following questions (the answers are to be based on the lesson).

Ex.2: Read and write with the correct ending.

Ex.3: Read and write.

Ex.4: Fill in the blanks with suitable propositions.

In this lesson we learn the following:

1. Bilâl's book (kitâbu bilâl-i-n)

The imâm's house (bait-u l-imam-i)

بَيْتُ الإِمَامِ

In کِتَابُ بِلاَلِ the first word is the thing possesed.

It is called mudâf. The second word is the possessor. It is called mudâf ilaihi.

☞ Note:

- a) that the mudâf takes neither the definite nor the indefinite article. So it is wrong to say الكِتَابُ بلال or الكِتَابُ بلال . The mudâf is definite by position, and does not need the definite article.
- b) the mudâf ilaihi is in the genitive case. It can have tanwîn as in the first example or as in the second example.

- c) ؟ثَــٰ مُـنُ "whose book?". Note that مَنْ is not in the genitive case because it is indeclinable, i.e. it does not change to indicate its function. There are certain indeclinable nouns in Arabic which remain unchanged.
- d) مَكْتَبِ الْمُدَرِّسِ is in the genitive case because of the preposition عَلَى مَكْتَبِ الْمُدَرِّسِ is in the genitive case because it is mudâf ilaihi.

- 2. تَحْتَ "under". The noun following تَحْتَ is in the genitive because it is mudâf ilaihi: تَحْتَ الْمَكْتَبِ ، تَحْتَ الْكِتَابِ
- 3. يَا is a vocative particle. A noun following يَا has only one dammah: يَا بِلاَلٌ ، يَا شَيْخُ ، يَا أُسْتَاذُ etc.
- 4. The words إُنْنُ and أَنْنُ commence with hamzatu l-wasl. When preceded by a word the initial «i-» is dropped in pronunciation.

إِسْمُ الْوَلَدِ بِلاَلٌ ، وَاسْمُ الْبِنْتِ آمِنَةُ .

ism-u l-walad-i bilâl-u-n, wa sm-u l-bint-i âminat-u

ibn-u l-mudarris-i tabîb-u-n wa bn-u l-imâm-i tâjir-u-n.

aina **bn-u** hâmid-i-n?

#### 

Ex.1: Answer the following questions.

Ex.2: Form possessive phrase with the help of the two words.

Ex.3: Read and write with the correct ending. Note that the mudâf has «-u» ending, and the mudâf ilaihi has «-i» ending with or without tanwîn. If the mudâf is preceded by a proposition it has «-i» ending.

Ex.4: Read.

Ex.5: Fill in the blanks with suitable words.

Ex.6: Correct the following.

Ex.7: Read the following with the correct ending.

Note that the noun after  $\ \ \ \$  has no nunation, but only one dammah, e.g. shaikh-u-n/yâ shaikh-u.

Ex.8: Make questions on the pattern of the example with the help of the pictures.

Ex.9: Read the following keeping in mind the rules regarding the hamzatu l-wasl.

## Vocabulary

الرَّسُوْلُ	the messenger	تُحْتَ	under, beneath
العَمُّ	paternal uncle	الإبن	son
الشّارِعُ	street	السُّيَارَةُ	car
الكَعْبَةُ	the Ka'bah	هُنَا	here
الخُالُ	maternal uncle	هُنَاكَ	there
مُغلَقٌ	closed, shut	البِنْتُ .	daughter, girl
الإسم	name	الطَبِيْبُ	doctor
الحَقِيبَةُ	bag, case		

In this lesson we learn:

This is a boy and this is a girl.

2. Nouns and adjectives are made feminine by adding a «ö» at the end. The last letter before this (ö) takes a fathah (a)....

Certain nouns have a separate form for feminine e.g.

All nouns in Arabic are either masculine or feminine. Feminine nouns and adjectives usually have the ö-ending. But there are certain words which do not have this ending. Students when learning a new noun must learn its gender also. Double members of the body are usually feminine while single members are masculine, e.g.,

Feminine	Masculine	
hand يَدْ	مع میں head	
lcg رَجْل	nose أَنْفُ	
eye عَيْنَ	mouth فَم	
تُأذُنَّ ear	face وَجَهُ	

3. J is a preposition meaning "belongs to, for" e.g.,

هَذَا لِبِلاَلٍ ، وَ ذَلِكَ لِحَامِدٍ This belongs to Bilâl and that belongs to Hâmid.

Note that the word اللَّهُ becomes اللَّهُ lillah-i (belonging to Allâh) by just dropping the alif. No lâm need be added to the word.

means "whose" or "belonging to whom" e.g.,

Whose is this? Whom does this belong to?

Whose is the book?

لِمَنْ هَذَا ؟ لِمَنِ الْكِتَابُ ؟

اًلْ when followed by مَن becomes مَن when followed by

4. أَيْضاً means "also", e.g.

This is beautiful,

and that is also beautiful.

وَ ذَلِكَ أَيْضاً جَمِيْلٌ . هَذَا كَبِيْرٌ حِداً .

5. محداً . means "very", e.g.

This is very big.

#### 

Ex.1: Read and write.

Ex.2: Answer the question.

Ex.3: Fill in the blanks in the left column with the same predicate as in the sentences in the right column after turning them into feminine.

Ex.4: Correct the following.

Ex.5: Read the following with the correct ending.

## ■ Vocabulary

المِكْوَاةُ	iron (for ironing)	الأَنْفُ	nose
البَقَرَةُ	cow	الفَمُ	mouth
الدَرَّاجَةُ	bicycle	القِدْرُ	cooking pot (fem.)
المِلْعَقَةُ	spoon	الأُذُنُ	ear
الفَلاَّحُ	farmer	العَيْنُ	eye
الأم	mother	اليَدُ	hand
الأَبُ	father	الرِجْلُ	leg
الثَلاَّحَةُ	fridge	سَرِيْعُ	
الشّايُ	tea	النَّافِذَةُ	window
المَغْرِبُ	west	الشَرْقُ	east
القَهْوَةُ	coffee		

In this lesson we learn تِلْكَ which is feminine of ذَلِكَ "that" e.g.,

This is Bilâl and that is Hâmid.

هَذَا بِلاَلٌ ، وَ ذَلِكَ حَامِدٌ .

This is Aminah and that is Maryam.

هَذِهِ آمِنَةُ ، وَ تِلْكَ مَرْيَمُ .

**≰** Exercises

Ex.1: Read and write.

Ex.2: Fill in the blanks with ذَلِك or تلك.

Vocabulary

she-camel النَّاقَة

duck البطّة

nurse المُمَرِّضَةُ

egg البيضة

mu 'adhdhin المُؤَذِّنُ

hen الدَّجَاجَةُ

In this lesson we learn:

1. How to say "this book" in Arabic. We have seen that هَذَا الْكِتَابُ means "this is a book". Now we learn that هَذَا الْكِتَابُ means "this book". This is not a sentence.

To make it a sentence we must add a predicate e.g. "this book is new"

هَذَا الْكِتَابُ جَدَيْدٌ

All demonstrative pronouns can be used to make this construction, e.g.

That man is an engineer.

ذَلِكَ الرَّجُلُ مُهَنْدِسٌ.

This watch is beautiful.

هَذِهِ السَّاعَةُ جَمِيْلَةٌ .

That nurse is from Japan.

تِلْكَ الْمُمَرِّضَةُ مِنَ الْيَابَانِ .

2. We have seen that the normal ending of a noun is «-u», and it changes to «-i» after prepositions, and when the noun is a possessor, e.g.

The house is beautiful.

البَيْتُ جَمِيْلٌ.

Bilâl is in the house.

بِلاَلٌ فِي الْبَيْتِ .

This is the key of the house.

هَٰذَا مِفْتَاحُ الْبَيْتِ .

Nouns ending in long «-â» have no endings. They remain unchanged, e.g.,

This is America.

هَٰذِهِ أَمْرِيْكَا .

I am from America.

أَنَا مِنْ أَمْرِيْكَا .

He is the president of America.

هُوَ رَئِيْسُ أَمْرِيْكًا .

3. تَعْلُفَ "behind", أَمَامَ "in front of". The noun after these have «-i» ending e.g.

The house is behind the mosque.

البَيْتُ خَلْفَ الْمُسْجِدِ .

Hâmid is in front of the teacher.

حَامِدٌ أَمَامَ الْمُدَرِّس .

4. جَلُسَ means "he sat".

Where did Muhammad sit?

أَيْنَ جَلَسَ مُحَمَّدٌ ؟ جَلَسَ أَمَامَ الْمُدَرِّس .

He sat in front of the teacher.

#### **∠**Exercises

Ex.1: Answer the following questions.

Ex.2: Read and write.

Ex.3: Change the following sentences as shown in the example:

 $\Rightarrow$ 

This is a book.

⇒ This book belongs to Muhammad.

Ex.1: Make questions and answers as shown in the example using the word 'نِمَنْ 'whose'.

Ex.2: Read the following keeping in mind the rule pertaining to nouns ending in «-â».

Ex.3: Read and write keeping in mind the rule pertaining to عَلْفَ and

## Vocabulary

America أَمْرِيْكَا knife أَمْرِيْكَا closed أَمْرِيْكَا Germany أَلْمَانِيَا Iraq العِرَاقُ England الْعُسْتَشْفَى Switzerland



Note that the final  $\mathcal{S}$  which is pronounced alif has no dots. So  $\dot{g}$  is fi, and  $\dot{g}$  is ' $al\bar{a}$ .

#### Part A

In this lesson we learn:

1. The adjective in Arabic. The adjective in Arabic follows the noun it qualifies, i.e. unlike in English it comes after the noun, e.g.

A new house.

In Arabic the adjective is called na't (نُعْتُ), and the noun it qualifies is called man'ût (مُنْعُوْتُ). The adjective is in agreement with the noun in the following matters:

a) Gender. The adjective of a masculine noun is masculine, and that of a feminine noun is feminine, e.g.

a new book

a new car-

b) Being definite or indefinite. If the noun is definite the adjective is also definite. And if the noun is indefinite so also is the adjective, e.g.

Bilâl is a new teacher.

بلاَلُّ مُدَّرسٌ جَدِيْدٌ المُدَرِّسُ الْجَدِيْدُ فِي الْفَصْل .

The new teacher is in the class.

c) Case. The adjective is in the same case as the noun, e.g.

This is a new house. (bait-u-n jadid-u-n)

هَٰذَا بَيْتٌ جَدِيْدٌ .

I am in a new house. (fi bait-i-n jadid-i-n)

أَنَا فِي بَيْتٍ جَدِيْدٍ .

The new house is beautiful. (al-bait-u l-jadid-u)

البَيْتُ الْجَدِيْدُ جَمِيْلٌ.

Who is in the new house? (fi l-bait-i l-jadid-i)

مَنْ فِي الْبَيْتِ الْجَدِيْدِ ؟

2. Adjectives ending in «-ân» have no tanwîn, e.g.

أَسُلَانُ kaslân-u (lazy)

أَوْعَانُ jau 'ânu (hungry)

أَوْعَانُ 'atshân-u (thirsty)

غُضْبَانُ ghadbân-u (angry)

أَنُّ mal'ân-u (full)

#### **∠** Exercises

Ex.1: Read and write.

Ex.2: Fill in he blanks with suitable adjectives.

Ex.3: Fill in the blanks with nouns suitable to the adjectives.

Ex.4: Read keeping in mind the rule pertaining to adjectives ending in «-ân».

## ■ Vocabulary

الفَاكِهَةُ	fruit	الإِنْكِلِيْزِيَّةُ	English (language)
العُصْفُورُ	sparrow	صَعَبْ	difficult
الطَائِرُ	bird	المَدِيْنَةُ	city
العَرَبيَّةُ		القَاهِرَةُ	Cairo
اللُّغَةُ	language	اليَوْمَ	today
سَهُلُ	easy	لِمَاذَا	why
مُجْتَهِدُ	hardworking	الكُوْبُ	cup
شهير	famous		

In this part we learn:

1. Adjective qualifying a definite noun, e.g.

Where is the new teacher?

أَيْنَ الْمُدَرِّسُ الْجَدِيْدُ ؟

2. Relative pronoun الَّذِي. If it refers to a human being it is to be translated "who", and if it refers to an animal or a thing "which", e.g.

الرَّجُلُ الَّذِي خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ الآنَ تَاجِرٌ شَهِيْرٌ .

The man who went out of the mosque just now is a famous merchant.

البَيْتُ الَّذِي أَمَامَ الْمَسْجِدِ لِلإِمَامِ .

The house which is in front of the mosque belongs to the imam.

3. Note that when J is used with a noun having  $\mathring{J}$ , the alif of  $\mathring{J}$  is omitted:

لِلإِمَامِ الإِمَامُ الْمِكْرِّسُ المُدَرِّسُ المُدَرِّسُ المُدَرِّسُ المُدَرِّسُ

4. عِنْدُ "with". The noun following it has «-i» ending e.g.

The teacher is with the headmaster.

المُدَرِّسُ عِنْدَ الْمُدِيْرِ.

Ex.1: Read and write.

Ex.2: Fill in the blanks with the adjective given in brackets. Note that if the noun has "if the adjective should also have "if."

Ex.3: Read and write.

المَكْتَبَةُ	library .	الثَّانَوِيَّةُ	secondary school
الآن	now, just now	الوَزِيْرُ	minister
هُنَاكَ	there	حَادُّ	sharp
المُسْتَوْصَفُ	clinic, small hospital	السُّوْقُ	market
المِرْوَحَةُ	fan	ٳۣڹ۫ۮؙۅ۫ڹۣؠڛؚؽٵ	Indonesia
الكُوَيْتُ	Kuwait	الشَّارغُ	street

In the lesson we learn:

1. The possessive pronouns: كي , هَا ; هُ , إِنَّ :

kitâb-u-ka (your book). Here "your" is for masculine singular.

كِتَابُكَ

kitâb-u-hu (his book)

كِتَابُهُ

kitâb-u-hâ (her book)

كِتَابُهَ

kitâb-i for kitâb-u-i (my book)

كِتَابِي

These pronouns are not full-fledged words. They are like suffixes attached to the nouns.

2. As we have seen "your book" is كِتَابُك and "his book" is عُبَابُهُ.

The word for "father" is أُبُّ and for "brother" is أُبُّ

"Your brother" is أَخُونُكُ and not أَخُونُكُ

An extra waw y has to be added between the mudâf and the mudâf ilaihi. In the

same way "his father" is not أَبُهُ but أَبُهُ.

Note the following:

"Muhammad's house" is يَيْتُ مُحَمَّدٍ.

But "Muhammad's father" is أَبُو مُحَمِّدٍ.

And "Muhammad's brother" is أُخُو مُحَمَّد .

"My father" and "my brother" have no extra waw, e.g. أُنِي , أُبِي .

The nouns which take this extra waw when they are mudâf are four words. You have learnt two, and you will learn the other two in future مَانُ شَاءَ اللَّهُ

- 3. We have already learnt that the word عند meaning "with" It is also used to convey the idea of "to have", e.g. أُعِنْدُكَ قَلَمْ "Have you a pen?" (literally, "Is there a pen with you?").
- 4. We have already learnt the preposition في meaning "belonging to" When it is attached to the pronouns it takes fatha (الله): "belongs to you", أنه "belongs to him", لها "belongs to her"; but لي "belongs to me", has kasrah.

means "I have a brother", literally "a brother belongs to me." أَخْ means "with" "I have a mouth", literally "a mouth belongs to me."

It is wrong to say عُنْدِي فَمُّ /عِنْدِي أَخٌ because عِنْدِي أَخٌ is used with things which are separable, and relations and parts of the body are not of this nature.

5. We have learnt ذَهُبِت "he went". Now we learn ذُهُبِت "you went" (masculine singular) and ذُهُبِت "I went".

Did you go to school today?

Yes, I went.

6. We have learnt that feminine proper nouns have no tanwîn e.g. مَرْيَمُ ، آمِنَةُ Likewise, masculine proper nouns with ö-ending also have no tanwîn. e.g.

7. مَعَ Means with. To understand the difference between عِنْدُ and عِنْدُ remember that if you say:

"The teacher is with the headmaster" it means that the teacher has gone to the headmaster's office, and he is with him there, but:

## المُدَرِّسُ مَعَ الْمُدِيْرِ.

doesn't have this restriction. He can be with the headmaster anywhere.

Note that the noun after whas «-i» ending.

8. "at the university". بالْجَامِعَةِ "at the university". بالْجَامِعَةِ

Note that

means "Islamic University الجَامِعَةُ الإِسْلاَمِيَّةُ بِالْمَدِيْنَةِ الْمُنَوَّرَةِ

at Madinah Munawwarah".

9. In Lesson 1 we have learnt that ما means 'what'. This word is also used as a negative particle. so ما عندي سيارةً. means 'I don't have a car',

'I have no car'

#### **≰** Exercises

Ex.1: Answer the following questions.

Ex.2: Fill in the blanks with the suitable possessive pronouns.

Ex.3: From five questions and answers on the pattern of the example.

Ex.4: From five questions and answers on the pattern of the example.

Ex.5: Attach possessive pronouns to the following nouns as shown in the example. Remove the tanwîn before attaching the pronoun:

kitâb-u-**n** 

kitâb-u-ka

With the possessive pronoun of the first person the case ending "-u" has also to be removed:

kitâb-**u-n** 

⇔ kitâb-î

Ex.6: Read the following.

Ex.7: Read the following.

Ex.8: Read the following.

Ex.9: Read the example and then read the proper nouns with the correct endings.

## **W**Vocabulary

colleague, class-mate الزَّمِيْلُ

young man الفَتَى

husband الزَّوْجُ

one وَاحِدٌ

child الطِفْلُ

This is a revision lesson. It contains only two new words:

أُحِبُّ and فِيْهِ/فِيْهَا

ا. فيْهِ means "in it", e.g.

Who is in the house?

مَنْ فِي الْبَيْتِ ؟

There are my father and mother in it.

فِيْهِ أَبِي وَأُمِّي .

2. The feminine is فِيْهَا , e.g.

Who is in the room?

مَنْ فِي الغُرْفَةِ ؟

There is my brother in it.

فِيْهَا أُخِي .

means "I love, I like", e.g. أُحِبُّ ".

I love my father, my mother,

أُحِبُّ أَبِي وَأُمِّي وَأُحِي وَأُخْتِي .

my brother and my sister.1

The object of a verb is in the accusative case (مُنْصُوْبُ), i.e. it takes «-a» ending.

But it does not appear in a noun which has the possessive pronoun of the first person attached to it. Here are some examples of the object without the possessive pronoun of the first person:

(uhibbu llâh-a) I love Allâh.

أُحِبُّ اللَّهَ .

(uhibbu r-rasûl-a) I love the Messenger.

أُحِبُّ الرَّسُوْلَ .

(uhibbu rasûl-a llâhi) I love the Messenger of Allâh.

أُحِبُّ رَسُوْلَ اللَّهِ .

(uhibbu l-lughat-a l-'arbiyyat-a)

أُحِبُّ اللَّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ .

I love Arabic language.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In English the word "and" is used only before the last word, but in Arabic j must be used all through.

Here we can learn تُحِبُّ "you love" (masculine singular).

Do you love Allâh?

Po you love your language (lughat-a-ka)?

Whom do you love?

What do you love?

Y تُحِبُّ لُغَتَكُ ؟

What do you love?

In this lesson we learn the following:

1. We have learnt before أَنْتُ "you" for masculine singular. Now we learn أَنْتُ you" for feminine singular, e.g.

Where are you from, Aminah?

The possesive pronoun from الله is أنت «ki», e.g.

Where is your house, Maryam?

2. We have already leant that the possessive pronoun from أَنْتَ is غَا أَنْتَ, e.g.

Where is your house, Bilal?

"You went" ذَهَبْت الله went" ذَهَبْت "I went" and ذَهُبت "you went".

"she went", e.g. ذَهَبَت "she went", e.g.

Where is Aminah?

She went to the university.

If the subject is mentioned the pronoun "she" has to be dropped, e.g.

Maryam went to school.

In دُهْبَتْ the last letter تُ has sukûn.

If a verb like this is followed by "the sukun is changed to kasrah e.g.

ذَهَبَتِ البنتُ The girl went.

3. We have already learnt الَّذِي "who, which" for masculine singular. Now we learn الَّتِي for feminine singular, e.g.

The girl student who sat in front of the lady teacher is form Germany.

السَّاعَةُ الَّتِي عَلَى الْمَكْتَبِ لِلْمُدَرَّسِ.

The watch which is on the table belongs to the teacher.

4. We have learnt کِتَـابُكَ أُنْت 'your book". Now note عَدَا كِتَـابُكَ أُنْت 'this is your book". Here أُنْت has been added for emphasis. This is used in case there is doubt or dispute.

**≰** Exercises

Note also:

Ex.1: Read and write.

- Ex.2: Change the pronoun in the following sentences to feminine as explained in the example.
- Ex.3: Change the subject of the following sentences to feminine as explained in the example.
- الَّتِي or الَّذِي Ex.4: Fill in the blanks with

العَمُّ	paternal uncle	الشَّجَرَةُ	tree
العَمَّةُ	paternal aunt	<i>سُوْرِ</i> يَا	Syria
		الْمَدْرَسَةُ الْمُتَوَسِّطَةُ	middle school
الخالة	maternal aunt		inspector
سُتَشْفَى الوِلاَدَةِ	maternity hospit	الفَتَاةُ al	young lady
يَا سَيِّدِي	sir!	الدَّفْتُرُ	notebook
يَا سَيِّدَتِي	madam!	مَالِيْزِيَا	Malaysia
كَيْفَ حَالُك؟	how are you? how d	أَنَّا بِخَيْرٍ !lo you do	I am fine
أُمَّهَاتٌ	pl of أم mother	pl آباءٌ	of أُبُّ father
وُزَرَاءُ	minister وَزِيْرٌ pl of	r عُلَمَاءُ pl	scholar عَالِمٌ of
<b>ٱ</b> قْوِيَاءُ	strong قَوِيٌّ strong	pl ضِعَافٌ	weak ضَعِيْفٌ weak
بَعْدَ	after (the noun foll	is in the g بعد	enitive case)
ةُ السَّعُوْدِيَّةُ	المَمْلَكَةُ الْعَرَبِيَّا	Kingdom of Saudi	Arabia

#### Part A

In this lesson we learn:

- 1. The plural of nouns and adjectives. In English adjectives have no plural form. We say: "good man" and "good men". But in Arabic even adjectives have plural form. In English we have two kinds of plural form:
  - (1) Sound, and
  - (2) Broken

In the sound plural the word retains its original form e.g.

Book ⇒ books, pen ⇒ pens.

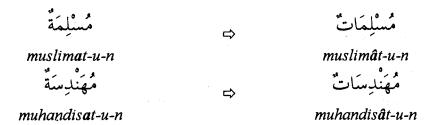
In the broken plural the original form of the word is changed to a great extent, e.g. Man  $\Rightarrow$  men, woman  $\Rightarrow$  women.

In Arabic we have these two kinds of plural form: sound and broken.

• The **sound plural** is either masculine or feminine. The sound masculine plural has «-ûna» ending. e.g.

مُسْلِمٌ	⇔	مُسْلِمُوْنَ
muslim- <b>u-n</b>		muslim <b>-ûna</b>
م کرس	⇔	مُدَرِّسُونَ
mudarris- <b>u-n</b>		mudarris <b>-ûna</b>

The sound feminine plural has "ât-u-n" ending. e.g.



Note that in this plural form the singular has short «a» before the «t» (muslimat-u-

n), and the  $\langle t \rangle$  is round ( $\tilde{\circ}$ ), where as in the plural the  $\langle a \rangle$  is long, and the  $\langle t \rangle$  is open (muslimât-u-n).

In pronunciation the only difference between the singular and the plural is the shortness and length of «a»:

muslimat-u-n muslimât-u-n ப் ப் • The broken plural. Unlike in English, the broken plural is very widely used in Arabic. There are more than twenty patterns of the broken plural. Some are given in this lesson. These are:

فُعُون	نَجم	ئە مە ئىجوم	
(1u2û3-u-n) <sup>1</sup>	najm-u-n	nujûm-u-n	
فُعُلُ	كِتَابٌ	ور کتب	
(1u2u3-u-n)	kitâb-u-n	kutub-u-n	
فِعَالٌ	جَبَلُ	جبَالٌ	
(1i2â3-u-n)	jabal-u-n	jibâl-u-n	
فُعَّالٌ	تَاجرُّ	تُجَّارٌ	
(1u22â3-u-n)	tâjir-u-n	tujjâr-u-n	
أُفْعَالٌ	قَلَمْ	أُقْلاَمْ	
(a12â3-u-n)	qalam-u-n	aqlâm-u-n	
فُعَلاءُ	زَمِیْلٌ	زُمَلاَءُ	
(1u2a3â'-u) This is without tanwîn	zamîl-u-n	zumalâ'-u	
أَفْعِلاَءُ	صَدِيْقٌ	أُصْدِقَاءٌ	
(a12ilâ'-u) This is without tanwîn	sadîq-u-n	asdiqâ'-u	
فِعْلَة	اً خ	إخوة	
(1i23at-u-n)	akh-u-n	ikhwat-u-n	

The Student is advised to learn the plural form of every new noun and adjective he learns.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The numbers 1,2 and 3 refer to the first, second and third letters of the word.

2. The plural of اهَوُلاءِ is هَذِهِ is هَذِهِ (hâ'ulâ'i), e.g.

This is a merchant.

This is a lady teacher.

These are merchants.

These are lady teachers.

Note that هُوُلاء is mostly used with human beings. Its use to refer to non-human beings is rare. See lesson 16 to find out what word to be used with non-human beings.

3. The plural of هُوَ "he" is هُوَ "they" (masculine). Unlike the singular هُوَ the plural هُوَ is used to refer only to human beings, e.g.

He is a teacher.

هُمْ مُدَرِّسُوْنَ .

They are teachers.

The plural of 4- (his) is 4- (their), e.g.

Where is their house?

أَيْنَ بَيْتُهُمْ ؟

Their father is a famous merchant

أَبُوْهُمْ تَاجِرٌ شَهِيْرٌ .

Note that the words for "they" and "their" have the same form (مُمْ).

- 4. We have learnt ذَهُبُوْ "he went". Now "they went" is فُهُبُوْ dhahabû. Note that there is an alif at the end of the word which is not pronounced.

  Note that the pronoun that we have learnt in this part of the lesson is masculine. We will learn the feminine pronoun in Part B of this lesson.
- .some",e.g. بَعْضُ .5

Some of them are teachers, and some (of them) are the engineers.

#### Exercises

- Ex.1: Change the subject of the following sentences to: plural as shown in the example.
- Ex.2: Change the underlined word to plural and reconstruct the sentence.
- Ex.3: Make the following nouns mudâf using first a noun, and then a pronoun as shown in the example.

Note that in nouns ending in alif and hamzah the hamzah is written above a waw when followed by a pronoun, but when followed by a noun it remains independent. e.g.

Muhammad's sons

أُبنَاءُ مُحَمِّدٍ

His sons

أَبْنَا**ؤُ**هُ

- Ex.4: Change the subject of the following sentences to plural as shown in the example.
- Ex.5: Read and write.
- Ex.6: Write the plural of the following nouns and adjectives.

## ■ Vocabulary

ە ئ فِتىة	young man فَتَى	name إسم pl of أسماء
طِوَالٌ	pl of طَوِیْلٌ tall	man رَجُلٌ pl of رِجَالٌ
طُلاَّبٌ	pl of طَالِبٌ student	people النَّاسُ
جُلُدُ	pl of حَدِيْدٌ new	short قَصِيْرٌ pl of قِصَارٌ
ضيْفٌ	ضيُوْفٌ guest, pl	pilgrim حَاجٌّ pl of حُجَّاجٌ
قَرْيَةٌ	village	friend صَدِيْقٌ pl of أَصْدِقَاءُ
حَقْلُ	حُقُولٌ field, pl	restaurant, mess
زُمَلاَءُ	pl of زَمِیْلٌ class-mate	son اِبْنُ pl of أَبْنَاءٌ
مُجْتَهِدُوْنَ	pl مُحْتَهِدُّ hardworking	old man, learned-
		شيُو خ man, pl

In this part we learn the following:

e.g. هُنَّ she" is هِيَ e.g.

They are my brothers,

هُمْ إِخْوَتِنِي ، . وَهُنَّ أَخُوَاتِنَى .

and they are my sisters.

The plural of هُـنَّ "her" is هُـنَّ " their". Note that the pronouns for "they" and "their" are the same.

هُنَّ زَمِيلاً ثِني ، وَهَذَا بَيْتُهُنَّ يَعْتُهُنَّ They are my class-mates and this is their house.

- 2. We have already learnt that the plural of هُوُلاء is هُوُلاء, i.e. it is the same for both the masculine and the feminine.
- 3. We have learnt in Part A that ذَهُبُوا means "they went" (masculine). "They went" (feminine) is ذَهُبن (dhahabna), e.g.

Where are your brothers?

They went to the university.

أَيْنَ إِخْوَتُكَ ؟ ذَهَبُوْ اللَّهِ الْجَامِعَةِ . أَيْنَ أَخَوَاتُكَ ؟

And where are your sisters?

They went to the library.

**ذَهَبْنَ** إِلَى الْمَكْتَبَةِ .

4. We have already learnt the formation of the sound feminine plural. In the pronunciation the «a» before the «t» is lengthened. In writing, in addition to this, the "round ta" is changed to "open ta", e.g.

**≰** Exercises

Ex.1: Change the subject in the following sentences to plural. Note that adjectives like عَدُدٌ مَالٌ ، طِوَال ، " جُدُدٌ are the same for masculine and feminine.

Ex.2: Read and write.

Ex.3: Change the subject in the following sentences to plural.

Ex.4: Fill in the blanks using the suitable demonstrative pronoun:

Note that هُوُّلاً a is for both masculine and feminine.

Ex.5: Fill in the blanks using the suitable personal pronoun:

Ex.6: Write the plural of the following nouns and adjectives.

## Vocabulary

أُسْتَاذَةٌ	lady professor	النِّسَاءُ	women (plural
زَوْ جَةٌ	wife		from a different
عَمّة	aunt (father's sister)		root)
المَرْأَةُ	women	زَوْجٌ	husband
مُسْتَشْفَى الْوِلاَدَةِ	maternity hospital	,	

## Part C

In this part we learn that the plural of غَرِكَ and تَالُكَ is تَالُكَ and "those". Note that the waw (وَ) in أُولاَئِكَ is not pronounced. The words is pronounced ulâ'ika.

**≰** Exercises

- Ex.1: Change the subject of the following sentences to plural as shown in the example.
- Ex.2: Fill in the blanks using the suitable demonstrative pronoun: رَذَٰلِكَ أُوْلاَئِكَ أُولاَئِكَ أُلْكُونِكَ أُولاَئِكَ أُولاَئِلْكُ أُولاَئِكَ أُولاَئِكُ أُولاَئِكَ أُولِكُ أُلْكُ أُولِكُ أُلْكُولُكُ أُلْلِكُ أُلْكُولُكُ أُلِكُ أُلْكُولُكُ أُلْكُولُكُ أُلْكُولُكُ أُلْكُولُكُ أُلْكُولُكُ أُلْكُولُكُ أُلْكُولُكُ أُلْلُكُولُكُ أُلْكُولُكُ أُلْكُولُكُ أُلْكُولُكُ أُلْكُولُكُ أُلْلُكُولُكُ أُلْلِكُ أُلْكُولُكُ أُلْكُولُكُ أُلْكُولُكُ أُلْكُولُكُ أُلْكُولُكُ أُلْكُولُكُ أُلْكُولُكُ أُلْكُولُكُ أُلْكُولُكُ أُلْلُكُ أُلْكُولُكُ أُلْلِكُ أُلْلُكُ أُلْلِكُ أُلْلُكُ أُلْلُكُ أُلْلُكُ أُلْلِكُ أُلْلُكُ أُلْلِكُ أُلْلُكُ أُلْلُكُ أُلْلُكُ أُلْلِكُ أُلْلُكُ أُلْلُكُ أُلْلُكُ أُلِلْكُولُ أُلِلْكُولُ أُلْلِكُ أُلْلُكُولُكُ أُلْلُلْكُ أُلُولُكُ
- Ex.3: Write the plural of the following nouns.
- Ex.4: Read the following keeping in mind that these broken plural patterns have no tanwîn.

In this lesson we learn the following:

e.g. أُنْتُمْ ,e.g. أَنْتُمْ ,e.g.

Who are you?

مَنْ أُنتُم ؟

The plural of أَنْ "your" is مُرْ, e.g.

Brothers, where is your house?

أَيْنَ بَيْتُكُمْ يَا إِخْوَانُ ؟

2. The plural of نَحْنُ Like أَنَا Like أَنَا its plural نَحْنُ refers to both the masculine and feminine, e.g.

We are Muslims (masculine).

نَحْنُ مُسْلِمُوْنَ .

We are Muslims (feminine).

نَحْنُ مُسْلِمَاتٌ .

We have learnt that يَثْتِي means "my house". Now we learn that "our house" is أَوْهُ bait-u-nâ, e.g.

Allah is our Lord.

اللَّهُ رَبُّنَا

Islam is our faith.

الإِسْلاَمُ دِيْنُنَا .

Muhammad (peace and blessing of Allah be upon him) is our Prophet.

- 3. تَهُنْتُمْ means "you went" (mas. pl), e.g.
   Where did you go, my sons?
   أَيْنَ ذَهَبْتُمْ يَا أَبْنَائِي ؟
- 4. أَذَهُبُنا means "I went". And "we went" is ذَهُبُنا (dhahabnâ). Note that "they went" (feminine) is ذَهُبُن dhahabna. The difference between the two is that in ذَهُبُن the final «a» is short, and in ذَهُبُنا it is long.

5. We have seen that feminine proper nouns have no tanwîn, e.g. آمِنَةُ، مَرْيَمُ، . خَدِيْجَةُ

Now we learn that non-Arabic proper nouns also have no tanwîn, e.g وُلْيَمُ ، هِتْلَرُ ، بَاكِسَتَانُ

The names of most of the prophets are non-Arabic, and therefore, they have no tanwîn, e.g.

. آدَمُ ، إِبْرَاهِيْمُ ، إِسْحَاقُ ، إِسْمَاعِيْلُ ، يَعْقُوْبُ

If however, the non-Arabic proper noun has only three letters, and is masculine, it has tanwîn, e.g.

نُوْحٌ ، لُوْطٌ ، جُرْجٌ (George) ، خَانٌ

6. We have learnt that mudâf is definite by position. So, when the mudâf has an adjective it must be definite, e.g.

The imam's new house.

بَيْتُ الإمَامِ الْجَدِيْدُ .

Here عَيْث is the mudâf, and it is definite by position. The same applies to the mudâf whose mudâf ilaihi is a possessive pronoun, c.g. الْمَا الْمَ

Note the following:

The imam's new house.

بَيْتُ الإِمَامِ الْجَدِيْدُ .

The new imam's house.

بَيْتُ الإِمَامَ الْجَدِيْدِ .

7. أُيُّ "which". It is used as a mudâf, e.g.

Which house is this?

أَيُّ بَيْتٍ هَذَا ؟

Which student went out?

أَيُّ طَالِبٍ خَرَجَ ؟

When preceded by a proposition it is in the genitive case, e.g.

Which country are you from?

مِنْ أَيِّ بَلَدٍ أَنْتَ ؟

In which class-room did you sit?

فِي أَيِّ فَصْلٍ جَلَسْتَ ؟

■ It can be in the accusative case, e.g.

Which language do you like?

أَيَّ لُغَةٍ تُحْجِبُ ؟

**∠**Exercises

Ex.1: Answer the following questions.

Ex.2: Read and write.

Ex.3: Use the following nouns with the possessive pronouns as shown in the example.

Ex.4: Read.

Ex.5: Read the following nouns keeping in mind the rule pertaining to non-Arabic proper nouns.

# ■Vocabulary

لدَّ وَسَهْلاً وَمَرْحَباً	welcome اُهُ	الدُّسْتُورُ	constitution (law)
طِفْلَةٌ	child (feminine)	القِبْلَةُ	prayer direction
المَطَارُ		المَحْكَمَةُ	lawcourt
	faculty, college		grandson, pl خُفَادَةً
	Faculty of Medicine		garden
	Faculty of Engineering		
	Faculty of Commerce		
كُلِّيَّةُ الشَّرِيْعَةِ	Faculty of Islamic Law	الشَّهْرُ	month
نَصْرَانِيٌ	نَصَارَى Christian, pl	رَجَبٌ	the month of Rajab
النَّبِيُّ	Prophet	اليُوْنَانُ	Greece
الدِّينُ	religion	ا إخوة إحوة	أُخْ pl of
شَفَاهُ اللَّهُ	May Allah grant him he	alth!	

In this lesson we learn the following:

اً . The plural of "you" (feminine singular) is أُنْتِ 1. The plural of

Who are you, sisters?

مَنْ أَنْتُنَّ يَا أَخَوَاتِي ؟

We are the imam's daughters.

نَحْنُ بَنَاتُ الإَمَامِ.

2. The plural of خُنَّ 'your' (feminine singular) is کُنَّ e.g.

Where is your house, ladies?

أَيْنَ بَيْتُكُنَّ يَا سَيِّدَاتُ ؟

Our house is near the mosque.

بَيْتُنَا قُرِيْبٌ مِنَ المَسْجِدِ.

3. We have learnt ذَهَبْتُ "you went" (feminine singular). Its plural is ذَهَبْتُ, e.g.

Where did you go, sisters?

أَيْنَ ذَهَبْتُنَّ يَا أَخَوَاتُ ؟

Where did you go, brothers?

أَيْنَ ذَهَبْتُمْ يَا إِخُوانُ؟

4. عَنْ means "before", أَعْدُ means "after". They are always mudâf, and the noun following them is in the genitive case. e.g.

After the lesson

بَعْدَ الدَّرْسَ

Before the prayer

قَبْلَ الصَّلاَةِ

5. ثَخَعُ "he returned".

Has the imâm returned from the mosque?

أُرَجَعَ الإِمَامُ مِنَ المستجدِ؟

ذَهَبْتُ إِلِّي المَسْجِدِ قَبْلُ الأَذَانِ وَرَجَعْتُ بَعْدَ الصَّلاَّةِ.

I went to the mosque before the adhân and returned after the salât.

Ex.1: Answer the following questions.

Ex.2: Change the subject of the following sentences to feminine.

Ex.3: Change the possessive pronoun in the following sentences into feminine.

Ex.4: Fill in the blanks with the suitable personal pronouns ( أَنْتُمْ ، أَنْتُمْ ، أَنْتُمْ ).

Ex.5: Fill in the blanks with the suitable possessive pronoun (قَ ، كُمْ ، كُو كُنَّ)

Ex.6: Fill in the blanks with أنا or نَحْنُ .

Ex.7: Read and write.

## ■ Vocabulary

Cairo القَاهِرَةُ week الأُسْبُوعُ lesson الدَرْسُ

won الآنَ

examination الإخْتِبَارُ

In this lesson we learn the following:

Arabic nouns are classified as (1) rational and (2) irrational. They are also called intelligent and non-intelligent. Rational nouns are those that refer to human beings. Angels, devils, and such beings are also included in this class. Irrational nouns refer to things, animals and concepts.

In the singular there is no difference between these two groups. In plural, however, there is a very important difference. Plural of rational nouns are treated as plural, so plural words like "they" "these" "those" are used to refer to them. Plural of irrational nouns are treated as feminine singular, e.g.

(عَاقِلٌ) Rational

Singular:

هَذَا طَالِبٌ جَدِيْدٌ . هُوَ صَغِيْرٌ .

Plural:

هَؤُلاَء طُلاَّبٌ جُدُدٌ . هُمْ صِغَارٌ .

اغَيْرُ عَاقِلِ) Irrational

Singular:

هَذَا كِتَابٌ جَدِيْدٌ . هُوَ صَغِيْرٌ .

Plural:

هَذِهِ كُتُبُّ جَدِيْدةٌ . هِي صَغِيْرَةٌ .

So regard the plural of irrational nouns as feminine singular.

Note:

1. The students went out.

الطُّلاَّبُ خَرَجُوا .

2. The dogs went out.

الكِلاَبُ خَرَجَتْ.

This is the basic rule. There are exceptions to this rule which you will learn later on.

2. We have learnt some patterns of the broken plural. Here are more:

مَفاعارُ (1a2â3i4-u).

This pattern has no tanwîn.

مُسَاجِدٌ مُسَجِدٌ masjid-u-n masâjid-u

daftar-u-n

dafâtir-u

**≰** Exercises

Ex.1: Learn the examples.

Ex.2: Change the subject in the following sentences to plural as shown in the example.

Ex.3: Fill in the blanks with the demonstrative pronouns:

Ex.4: Fill in the blanks with the demonstrative pronouns:

# Vocabulary

النَّهُرُ	river	الفُندُقُ	hotel
البَحْرُ	sea	الطَّائِرَةُ	airplane

This is a continuation of lesson 16. It contains no new constructions.

مَمِينٌ and also حُمَرٌ is حَمَلٌ and also

Ex.1: Answer the following questions.

Ex.2: Change the subject in the following sentences to plural as shown in the example.

Ex.3: Fill in the blanks with suitable predicates.

Ex.4: Write the plural of the following nouns.

Vocabulary

firm, company الشَّرِكَةُ cheap رَخِيْصُ تُمْصَانُ shirt, pl القَمِيْصُ director of the company مُدِيْرُ الشَّرِكَةِ

Japanese يَابَانِيَّةٌ

In this lesson we learn the following:

1. Unlike English, Arabic has three numbers: singular, plural and dual. Dual refers to two, and more than two is plural. The dual form ends in «-ani», e.g.,

> bait-**âni** نَدَان

bait-u-n

yad-**âni** 

yad-u-n

• The dual of هَذَهِ and of هَذَانِ is هَذَهِ e.g.

هَذَان كِتَابَان. هَاتَان سَيَّارَتَان.

e.g. هُمَا is هِيَ and هُوَ e.g.

Who are these two boys?

مَنْ هَذَانِ الْوَلَدَانِ ؟ هُمَا طَالِبَانِ جَدِيْدَانِ . أَيْنَ الأُخَتَانِ ؟

130

They are (two) new students.

Where are the two sisters?

هُمَا فِيَ الْغُرْفَةِ .

They are in the room.

Note that the adjective qualifying a dual noun is also dual.

2. "how many". Note that the noun following is singular and in the accusative case, e.g.

How many books?

كُمْ كِتَاباً ؟

How many cars?

كُمْ سَيَّارَةً ؟

Note that a noun with tanwin in the accusative case takes an alif which is not pronounced, e.g.

كِتَابٌ - كِتَابِ - كِتَابِاً

But a noun ending in the round ta (5) does not take this alif, e.g.

Ex.1: Answer the following questions using the dual e.g.

Note that the dual of تُخُوانِ is أُخُوانِ (not أُخُوانِ) .

Ex.2: Read and write.

Ex.3: Fill in the blanks with the suitable words, and vocalize it with the correct ending.

Ex.4: Change the subject in the following sentences to dual.

Ex.5: Read and write the following nouns with the correct ending.

Ex.6: Write the dual of the following words.

# Vocabulary

العَجَلَةُ	wheel	السَّبُّوْرَةُ	writing board
العِيْدُ	festival	الرِيَالُ	riyal
السّنة	year	الجَيُّ	city district
النَافِذَةُ	window	الرَّكْعَةُ	rak'ah (part of
المِسْطَ	ruler		رَكَعَاتٌ salât) pl

Note that the second letter (k) has sukûn in the singular, and fatha in the plural.

In this lesson we learn the numbers 3 to 10 with a masculine noun following them.

• The word for "one" is وَاحِدٌ and it follows the noun as an adjective e.g.

One book

كِتَابٌ وَاحِدٌ

The word for "two" is اِثْنَان and this also follows the noun as an adjective, e.g. "two books".

كِتَابَان إِثْنَان

But usually the word اِتْنَان is omitted because the the dual form is enough to suggest the meaning of "two". But اِثْنَان is used for emphasis.

Numbers 3 to 10: these numbers are used as mudâf, e.g.

Three books

ثَلاَثَةُ كُتُبِ

Four houses

أَرْبَعَةُ بُيُوتٍ

Five pens

خَمْسَةُ أَقْلاَمٍ عَشَرَةُ رِجَالِ

Ten men

The noun that denotes the thing numbered is called ma'dud (معلو د)

Note that the ma'dûd is plural; and it is in the genitive case because it is mudâf ilaihi. The word denoting the number may be in any case: nominative, genitive or accusative, e.g.

Three students went out.

خَرَجَ ثَلاَثَةُ طُلاَّبٍ.

In four houses.

فِيَ أَرْبُعَةِ بُيُوْتٍ .

I saw five men.

رَأَيْتُ خَمْسَةَ رِجَالٍ .

Note: in الكُمْ ثَمَنُ هَذَا؟ what is the price of this ?" there is an omission. The word omitted is כבוצל or any other word denoting monetary unit.

## **∠**Exercises

Ex.1: Read and write.

Ex.2: Read and write the following sentences.

Ex.3: Answer each of the following questions using the number given in brackets.

Ex.4: Count from 3 to 10 using the following words as ma'dûd.

# Vocabulary

ڪُل <sup>ي</sup>	all	شُكْراً	thanks
كُلُّهُمْ	all of them	اليَوْمُ	day, pl ٱيامٌ
	all of you	الثَّمَنُ	price
م کُلْنَا	all of us	النِصْفُ	half
البَلَدُ	country, pl بلادّ	اَلْقِرْشُ	1/10th of a riyal,
مُختَلِفٌ	different		مُرُو ثَثُّ pl
الحَافِلَةُ	bus	قُداَمَى	old قَدِيْمٌ old
مِنهِم	of them	الرَّاكِبُ	passenger (traveling by a
	(literally, from them)		bus or plane), pl رُكَّابُ
أُورُبًا	Europe	السُّوَالُ	question
يُوْغُسَلافِيًا	Yugoslavia	الجَيْبُ	pocket

In this lesson we learn the number from 3 to 10 with feminine ma'dûd. We have already learnt these numbers with masculine ma'dûd, e.g.

Three sons أُبْنَاء

Now if the ma'dûd is feminine, the "ta-marbûtah" (5) at the end of the number is omitted, e.g.

تُلاَثُ بَنَاتٍ	three daughters	ثَلاَثَةُ أَبْنَاءٍ	three sons
أَرْبَعُ أُخَوَاتٍ	four sisters	أَرْبَعْةُ إِخْوَةٍ	four sons
خَمْسُ أُمُّهَاتٍ	five mothers	خَمْسَةُ آبَاءٍ	five fathers
سِتُّ نِسَاءِ	six women	سِتَّةُ رِجَالٍ	
سَبْعُ طَالِبَاتٍ	seven lady students	سَبْعَةُ طُلاَّبٍ	seven students
ثَمَانِيْ غُرَفٍ		ثَمَانِيَةُ بُيُوْتٍ	eight houses

Note that تَمَانِي has sukun on the last letter.

Note that عُشْرَةُ has fatha on the (ش) and عُشْرَةُ has sukun.

#### 

Ex.1: Read and write.

Ex.2: Read and write.

Ex.3: Answer each of the following questions using the number given in brackets.

Ex.4: Write the numbers appearing in figures in the following sentences in words.

Ex.5: Count from 3 to 10 using the following nouns as ma'dûd.

## Wocabulary

This is a test lesson. There is no new construction in it. There are about five new words. They are:

### 

Ex.1: Answer the following questions.

Ex.2: Say if these statements are right or wrong.

Ex.3: Write the names of Asian, African and European countries mentioned in this lesson.



We have learnt several groups of nouns and adjectives which do not have tanwîn. Most nouns and adjectives have tanwîn. Tanwîn is omitted in the following cases:

a) When the noun or adjective has الكِتَابُّ : الكِتَابُ e.g. بُالِثَ

b) When it is mudâf, e.g. كِتَابُ بِلاَلِ

c) When it is preceded by يَا وَهِي فَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ عَ

But there are certain nouns and adjectives which never have tanwîn. They are called diptotes (in Arabic المَمْنُو عُ مِنَ الصَّرْفِ).

We have learnt in this book the following groups of nouns and adjectives which are diptotes:

1. Feminine proper nouns e.g. آمِنَهُ ، زَيْنَبُ

2. Masculine proper nouns ending in "ta marbûtah" (ةً) e.g. أُسَامَةُ

3. Masculine proper nouns ending in «-ân» e.g. أُمْضَانُ ، رَمَضَانُ

4. Adjectives on the pattern of فَعْلاَنُ e.g. مُلآنُ وe.g. كُسْلاَنُ

أَحْمَدُ ، أَنْوَرُ e.g. أَفْعَلُ e.g. أَفْعَلُ 6. Masculine proper nouns on the pattern of

أَسْوَدُ ، أَحْمَرُ e.g. أَفْعَلُ e.g. أَشْعَالُ 6. Adjectives on the pattern

7. Non-Arabic proper nouns e.g., ثُلْمَ ، لَنْدَنُ ، بَاكِسَتَانُ بَاكِسَتَانُ

8. The following patterns of broken plural:

a) أُعْنِيَاءُ ، أَغْنِيَاءُ ، أَقْوِيَاءُ فَعِلاَءُ وَأَعْفِلاَءُ أَغْفِلاَءُ وَأَفْعِلاَءُ

فُقَرَاء ، زُمَلاء ، وُزرَاء ، وُزرَاء ، وَفُعَلاء ، وُفَالاء ، وُفَعَلاء ، وُفَعَلاء ، وُفَعَلاء ،

مَسَاحِدُ ، فَنَادِقُ ، مَكَاتِبُ e.g. مُفَاعِلُ ، مَكَاتِبُ

مَنَادِيْلُ ، مَفَاتِيْحُ ، فَنَاجِيْنُ ، مَفَاتِيْحُ ، مَفَاعِيْلُ (d)

Note that أَطْبَاءُ is originally أَطْبِبَاءُ on the pattern of أُطْبِبَاءُ, but because of the assimilation of the two "b"'s, the form has been slightly changed.

### **≰** Exercises

Ex.1: Read and write the following words keeping in mind the rule concerning the diptote. (A diptote has no tanwîn, but has only one dammah, whereas other nouns and adjectives have two dammahs.)

## Vocabulary

أحمر	red	بَغْدَادُ	Baghdad
ٲؙۯ۠ۯؘڡؙ	blue	جدَّة	Jeddah
أخضر	green	، فِنْجَانٌ	فَنَاجِيْنُ tea-cup, pl
أَسُورُدُ	black	ۮؘۊؚؽڡؙٞڎ	دَقَائِقُ minute, pl
أصفر	yellow	مَنَادِيْلُ	pl of مِنْدِيْلُ kerchief
آهي آبيض	white	مَفَاتِيْحُ	key مِفْتَاحٌ pl of
قَالَ	he said	قَالَتْ	she said

We have learnt before that a noun is in the genitive case when it:

a) is preceded by a preposition, e.g.

البَيْتُ : فِي الْبَيْتِ

b) is mudâf ilaihi, e.g.

Please note that a diptote in these two situations takes a fatha instead of a kasrah, i.e. the genitive ending in ordinary nouns is «-i», but in diptotes it is «-a», e.g.

كِتَابُ بِلاَلٍ	مِنْ بِلاَلٍ	بلاً ل :
كِتَابُ أَحْمَٰدَ	مِنْ أَحْمَّلَا	أَحْمَدُ :
كِتَابُ إِبْرَاهِيْمَ	مِنْ إِبْرَاهِيْمَ	إِبْرَاهِيْمُ :

**≰** Exercises

Ex.1: Learn the following.

Ex.2: Read and write the following keeping in mind the rule about the diptote.

Ex.3: Read and write the following with the correct ending.

Ex.4: Count from 3 to 10 with the following nouns as ma'dûd.

Note that these nouns are diptotes. So they will have fatha instead of kasrah,

e.g. the plural of مُسَجِدُ is مُسَاجِدُ

three mosques

ثَلاَثَةُ مَسَاجِدَ أَرْبَعَةُ فَنَادِقَ

four hotels

five classmates

خَمْسَةُ زُمَلاَء

Istanbul إصطَّنْبُولُ

Taif City الطَّائِفُ

Washington واشنط